



**RÅDET FOR
DEN EUROPÆISKE UNION**

**Bruxelles, den 21. marts 2012 (28.03)
(OR. en)**

**18595/11
ADD 1**

**PV/CONS 80
JAI 949
COMIX 841**

ADDENDUM til UDKAST TIL PROTOKOL

Vedr.: **3135. samling i Rådet for Den Europæiske Union (RETLIGE OG INDRE
ANLIGGENDER) den 13.-14. december 2011 i Bruxelles**

PUNKTER TIL OFFENTLIG FORHANDLING¹

Side

PUNKTER PÅ DAGSORDENEN (dok. 18282/11 OJ/CONS 79 JAI 934 COMIX 821)

- Punkt 2. - Forslag til Europa-Parlamentets og Rådets forordning om indførelse af en evaluerings- og overvågningsmekanisme til kontrol af anvendelsen af Schengenreglerne
- Forslag til Europa-Parlamentets og Rådets forordning om ændring af forordning (EF) nr. 562/2006 for at fastsætte fælles regler for midlertidig genindførelse af grænsekontrol ved de indre grænser under ekstraordinære omstændigheder 4
- Punkt 3. Udkast til Europa-Parlamentets og Rådets forordning om ændring af Rådets forordning (EF) nr. 539/2001 om fastlæggelse af listen over de tredjelande, hvis statsborgere skal være i besiddelse af visum ved passage af de ydre grænser, og listen over de tredjelande, hvis statsborgere er fritaget for dette krav 4
- Punkt 4. Fælles europæisk asylsystem 5
- Punkt 5. Den flerårige finansielle ramme (2014-2020)..... 5
- a) Meddelelse fra Kommissionen til Europa-Parlamentet, Rådet, Det Europæiske Økonomiske og Sociale Udvalg og Regionsudvalget om opbygning af et åbent og sikkert Europa: budgettet for indre anliggender 2014-2020
 - b) Forslag til Europa-Parlamentets og Rådets forordning om almindelige bestemmelser om Asyl- og Migrationsfonden og om instrumentet for finansiell støtte til politisamarbejde, forebyggelse og bekæmpelse af kriminalitet samt krisestyring
 - c) Forslag til Europa-Parlamentets og Rådets forordning om et instrument for finansiell støtte til forvaltning af de ydre grænser og den fælles visumpolitik som en del af Fonden for Intern Sikkerhed
 - d) Forslag til Europa-Parlamentets og Rådets forordning om et instrument for finansiell støtte til politisamarbejde, forebyggelse og bekæmpelse af kriminalitet samt krisestyring som en del af Fonden for Intern Sikkerhed
 - e) Forslag til Europa-Parlamentets og Rådets forordning om oprettelse af en asyl- og migrationsfond

¹ Forhandlinger om EU's lovgivningsmæssige retsakter (artikel 16, stk. 8, i traktaten om Den Europæiske Union) og andre forhandlinger, der er tilgængelige for offentligheden, og offentlige debatter (artikel 8 i Rådets forretningsorden).

Punkt 13.	Initiativ fra Kongeriget Belgien, Republikken Bulgarien, Republikken Estland, Kongeriget Spanien, Republikken Østrig, Republikken Slovenien og Kongeriget Sverige med henblik på vedtagelse af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om den europæiske efterforskningskendelse i straffesager.....	6
Punkt 14.	Forslag til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om minimumsstandarder for ofre for kriminalitet med hensyn til rettigheder, støtte og beskyttelse.....	6
Punkt 15.	Forslag til Europa-Parlamentets og Rådets forordning om kompetence, lovvalg, anerkendelse og fuldbyrdelse af retsafgørelser og officielt bekræftede dokumenter vedrørende arv og om indførelse af et europæisk arvebevis.....	7
Punkt 16.	Forslag til Europa-Parlamentets og Rådets forordning om retternes kompetence og om anerkendelse og fuldbyrdelse af retsafgørelser på det civil- og handelsretlige område (omarbejdning).....	7
Punkt 17.	Forslag til Europa-Parlamentets og Rådets forordning om en fælles EU-købelov.....	8
Punkt 18.	Forslag til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om ret til adgang til advokatbistand i straffesager og ret til kommunikation ved anholdelse.....	8
Punkt 19.	Den flerårige finansielle ramme (2014-2020).....	8
	a) Forslag til Europa-Parlamentets og Rådets forordning om programmet for retlige anliggender for perioden 2014 til 2020	
	b) Forslag til Europa-Parlamentets og Rådets forordning om programmet for rettigheder og unionsborgerskab for perioden 2014 til 2020	

o

o o

LOVGIVNINGSMÆSSIGE FORHANDLINGER

(Offentlig forhandling i henhold til artikel 16, stk. 8, i traktaten om Den Europæiske Union)

2. – Forslag til Europa-Parlamentets og Rådets forordning om indførelse af en evaluerings- og overvågningsmekanisme til kontrol af anvendelsen af Schengenreglerne
- Forslag til Europa-Parlamentets og Rådets forordning om ændring af forordning (EF) nr. 562/2006 for at fastsætte fælles regler for midlertidig genindførelse af grænsekontrol ved de indre grænser under ekstraordinære omstændigheder
- Status
18196/1/11 REV 1 SCHENGEN 61 SCH-EVAL 217 FRONT 195
COMIX 810 CODEC 2331

Formandskabet konkluderede på baggrund af drøftelsen under frokosten, at der var bred støtte til tilgangen i 18196/1/11, som der var enighed om skal danne grundlag for arbejdet under det kommende formandskab. Det blev desuden noteret, at spørgsmålet om retsgrundlaget skal afklares.

Formandskabet noterede sig ligeledes, at der var støtte til forslaget om, at Det Blandede Udvalg skal have en ny og styrket rolle med henblik på at sikre politisk styring og forvaltning af Schengenområdet.

3. **Udkast til Europa-Parlamentets og Rådets forordning om ændring af Rådets forordning (EF) nr. 539/2001 om fastlæggelse af listen over de tredjelande, hvis statsborgere skal være i besiddelse af visum ved passage af de ydre grænser, og listen over de tredjelande, hvis statsborgere er fritaget for dette krav**
- Visse spørgsmål
17924/2/11 REV 2 VISA 255 CODEC 2267 COMIX 793

Rådet vedtog den generelle indstilling i 18775/11 til suspensionsmekanismen i artikel 1, stk. 2, i udkastet til forordning (ny artikel 1a).

4. Fælles europæisk asylsystem

– Status

18170/11 ASILE 130 CODEC 2321

Rådet noterede sig fremskridtsrapporten om en status over lovgivningsforslagene vedrørende det fælles europæiske asylsystem og pålagde sine forberedende organer at fortsætte arbejdet med henblik på at nå frem til en aftale, både i Rådet og mellem Rådet og Europa-Parlamentet.

5. Den flerårige finansielle ramme (2014-2020)

- a) **Meddelelse fra Kommissionen til Europa-Parlamentet, Rådet, Det Europæiske Økonomiske og Sociale Udvalg og Regionsudvalget om opbygning af et åbent og sikkert Europa: budgettet for indre anliggender 2014-2020**
17284/11 JAI 850 CADREFIN 145 COMIX 748
- b) **Forslag til Europa-Parlamentets og Rådets forordning om almindelige bestemmelser om Asyl- og Migrationsfonden og om instrumentet for finansiell støtte til politisamarbejde, forebyggelse og bekæmpelse af kriminalitet samt krisestyring**
17285/11 JAI 851 CADREFIN 146 ENFOPOL 407 ASIM 123 PROCIV 155
CODEC 2139
- c) **Forslag til Europa-Parlamentets og Rådets forordning om et instrument for finansiell støtte til forvaltning af de ydre grænser og den fælles visumpolitik som en del af Fonden for Intern Sikkerhed**
17290/11 JAI 854 FRONT 175 VISA 239 CADREFIN 148 CODEC 2142
COMIX 749
- d) **Forslag til Europa-Parlamentets og Rådets forordning om et instrument for finansiell støtte til politisamarbejde, forebyggelse og bekæmpelse af kriminalitet samt krisestyring som en del af Fonden for Intern Sikkerhed**
17287/11 JAI 852 ENFOPOL 408 PROCIV 156 CADREFIN 147 CODEC 2140
COMIX 754
+ COR 1
- e) **Forslag til Europa-Parlamentets og Rådets forordning om oprettelse af en asyl- og migrationsfond**
17289/11 JAI 853 ASIM 124 MIGR 188 ASILE 118 CADREFIN 151
CODEC 2141

– Forelæggelse ved Kommissionen og første udveksling af synspunkter

Formandskabet noterede sig, at der var generel tilfredshed med Kommissionens forslag og opfordrede De Faste Repræsentanters Komité til at sikre, at forslagene gennemgås i Rådets relevante forberedende organer.

13. Initiativ fra Kongeriget Belgien, Republikken Bulgarien, Republikken Estland, Kongeriget Spanien, Republikken Østrig, Republikken Slovenien og Kongeriget Sverige med henblik på vedtagelse af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om den europæiske efterforskningskendelse i straffesager

– Generel indstilling

18225/1/11 REV 1 COPEN 356 EUROJUST 212 EJM 181 CODEC 2339

+ ADD 1

Rådet godkendte en generel indstilling til direktivudkastet jf. 18225/1/11 REV 1 + ADD 1.

14. Forslag til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om minimumsstandarder for ofre for kriminalitet med hensyn til rettigheder, støtte og beskyttelse

– Generel indstilling

18241/11 DROIPEN 154 JUSTCIV 349 ENFOPOL 460 DATAPROTECT 150

SOC 1086 FREMP 113 CODEC 2348

+ ADD 1

+ ADD 2

Rådet nåede til enighed om en generel indstilling vedrørende den kompromispakke, der var blevet foreslået af formandskabet. EL meddelte, at det opretholder et forbehold med hensyn til artikel 7, stk. 3, og Kommissionen opretholder en række forbehold som anført i fodnoterne. Resultatet af drøftelserne findes i 18691/11. På baggrund af denne indstilling vil det kommende formandskab indlede forhandlinger med Europa-Parlamentet.

15. Forslag til Europa-Parlamentets og Rådets forordning om kompetence, lovvalg, anerkendelse og fuldbyrdelse af retsafgørelser og officielt bekræftede dokumenter vedrørende arv og om indførelse af et europæisk arvebevis

- Generel enighed om teksten til artiklerne
18475/11 JUSTCIV 356 CODEC 2397
+ ADD 1

Rådet:

- a) noterede sig, at der var bred enighed om teksten til artiklerne, jf. 18475/11
- b) var enig om, at der skal udføres yderligere arbejde med undtagelsen vedrørende indsættelse af kuratorer og bobestyrere og deres beføjelser, jf. 18475/11
- c) var enig om, at der er behov for yderligere arbejde med undtagelsen vedrørende tilbageførsel af livsgaver, og at dette arbejde kan baseres på de elementer, der er nævnt i 18475/11, uden at dette foregriber den endelige løsning i sagen, og
- d) opfordrede Kommissionen til at indlede det forberedende arbejde vedrørende et elektronisk register for europæiske arvebeviser.

16. Forslag til Europa-Parlamentets og Rådets forordning om retternes kompetence og om anerkendelse og fuldbyrdelse af retsafgørelser på det civil- og handelsretlige område (omarbejdning)

- Enighed om visse elementer
17402/11 JUSTCIV 326 CODEC 2159
+ REV 1 (hu)
+ REV 2 (da)

Rådet noterede sig,

- a) at der var generel enighed om de politiske retningslinjer for det fremtidige arbejde, jf. 17402/11 + ADD 1
- b) at arbejdet med forordningsforslaget bør fortsætte på grundlag af disse politiske retningslinjer.

17. Forslag til Europa-Parlamentets og Rådets forordning om en fælles EU-købelov

– Status

18552/11 JUSTCIV 358 CONSOM 215 CODEC 2425

Efter en indgående drøftelse noterede Rådet sig formandskabets rapport.

18. Forslag til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om ret til adgang til advokatbistand i straffesager og ret til kommunikation ved anholdelse

– Rapport fra formandskabet

18215/11 DROIPEN 152 COPEN 355 CODEC 2335

Formandskabet orienterede Rådet om de fremskridt, der er gjort i denne sag.

19. Den flerårige finansielle ramme (2014-2020)

a) Forslag til Europa-Parlamentets og Rådets forordning om programmet for retlige anliggender for perioden 2014 til 2020

17278/11 JAI 849 CADREFIN 144 DROIPEN 142 COPEN 334 CATS 122
JUSTCIV 324 EJUSTICE 90 JURINFO 62 CORDROGUE 81
CODEC 2129

b) Forslag til Europa-Parlamentets og Rådets forordning om programmet for rettigheder og unionsborgerskab for perioden 2014 til 2020

17273/11 JAI 848 CADREFIN 143 FREMP 105 DATAPROTECT 133
CULT 108 SOC 1020 CODEC 2125

– Forelæggelse ved Kommissionen og første udveksling af synspunkter

Kommissionen forelagde programmerne. Rådet noterede sig forelæggelsen.
